



15 septembre 2022

(22-6815)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

<p>1. Membre notifiant: <u>VIET NAM</u></p> <p>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</p>
<p>2. Organisme responsable:</p> <p><i>Ministry of Natural Resources and Environment</i> (Ministère des ressources naturelles et de l'environnement) No.10 Ton That Thuyet Street, Nam Tu Liem District Ha Noi (Viet Nam) Téléphone: +(84-4) 37956868 Fax: +(84-4) 38359221 Site Web: http://www.monre.gov.vn/wps/portal/Trangchu</p> <p>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</p> <p><i>Vietnam Environment Administration</i> (Administration de l'environnement du Viet Nam) No.10 Ton That Thuyet Street, Nam Tu Liem District Ha Noi (Viet Nam) Téléphone: (84-4) 37956868 (3241) Fax: +(84-4) 38223189 Courrier électronique: POPs@vea.gov.vn Site Web: http://www.vea.gov.vn</p>
<p>3. Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], autres:</p>
<p>4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Articles, produits, marchandises et équipements contenant des polluants organiques persistants (POP).</p>
<p>5. Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: <i>Draft National Technical Regulation on thresholds for Persistent Organic Pollutants (POPs) in articles, products, commodities and equipment</i> (Projet de règlement technique national relatif aux limites pour les polluants organiques persistants (POP)), 12 pages, en vietnamien.</p>
<p>6. Teneur: Le projet de règlement technique national notifié prescrit les limites (niveaux) maximales autorisées pour les POP dans les articles, produits, marchandises et équipements et des parties spécifiques d'articles, produits, marchandises et équipements contenant des POP.</p> <p>Il s'applique aux organismes, organisations et personnes important, fabriquant, négociant et utilisant les objets susmentionnés sur le territoire de la République socialiste du Viet</p>

<p>Nam ainsi qu'aux activités d'évaluation de la conformité liées à ces objets exercées menées sur ce territoire.</p>
<p>7. Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant: Protection de l'environnement</p>
<p>8. Documents pertinents:</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Chemical Abstracts Service Index (American Chemical Society)</i> - Convention de Stockholm - <i>Circular 21/2017/TT-BCT dated October 23, 2017 of the Minister of Industry and Trade on promulgating National Technical Regulation on thresholds of formaldehyde and aromatic amines derived from azo dyes in textile products</i> - ASTM E300-3:2017 - TCVN 1694:2009 (ISO 8213:1986) - IEC 62321-2:2021 - TCVN 6086:2020 (ISO 1795:2017) - <i>US EPA Method 1614A; ISO 22032:2006; IEC 62321-6:2015; et ISO 17881-1:2016;</i> - <i>US EPA Method 533; US EPA Method 537.1; US EPA Method 8327; DIN 38407-42:2011; CEN/TS 15968:2010; et ISO 25101:2009</i> - <i>US EPA Method 3540C; US EPA Method 3630C; et US EPA Method 8270D; US EPA Method 8270E; IEC 62321-6:2015; IEC 62321-9:2021</i> - ISO 18219-1:2021 - CEN/TS 15968:2010; <i>US EPA Method 8327; et ISO 23702-1:2018</i>
<p>9. Date projetée pour l'adoption: à déterminer Date projetée pour l'entrée en vigueur: à déterminer</p>
<p>10. Date limite pour la présentation des observations: 60 jours à compter de la date de notification</p>
<p>11. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</p> <p>Vietnam Environment Administration No.10 Ton That Thuyet Street, Nam Tu Liem District Ha Noi (Viet Nam) Téléphone: (84-4) 37956868 (3241) Fax: +(84-4) 38223189 Courrier électronique: POPs@vea.gov.vn Site Web: http://www.vea.gov.vn https://members.wto.org/crnattachments/2022/TBT/VNM/22_6051_00_x.pdf</p>